









## Բրիտանացի դիտորդը առաջընթաց չի տեսնում

ԵՐԵՎԱՆ, 2 ՅՈՒՆԻՍ, ԼՈՅՅԱՆ ՏԱԳՍԼ: «Հայաստանի խորհրդարանական ընտրությունները չի կարելի լիովին վավերական համարել: Մենք կարծում ենք, որ դրանք չեն համապատասխանում այն սահմանափակումներին, որ մենք ստասում էինք», «Եվրոպական խորհուրդը» գործակալությանը սված հարցազրույցում հայտարարեց British Helsinki Human Group-ից (Բրիտանիայի մարդու իրավունքների հեյտիսկյան խումբ) դիտորդ Չաղ Նեյզլը:

Խմբին առանձնակի մտահոգություն է տասածառել ընտրացուցակների հետ կապված խառնափոքը, որի հետևանքով, ըստ Մյն Նեյզլի, ընտրողների 10-35 տոկոսը զրկվեց ծայրի իրավունից:

Սելնաբանելով ԵԱԿԿ եւ Եվրոպայի խորհրդի խորհրդարանական վեհաժողովի դիտորդների նախնական եզրակացությունները, Մյն Նեյզլը կարծիք հայտնեց, որ «Հայաստանի ընտրություններին դիտորդների սված բնութագրող լավագույնը հեղեղակ է հնչում»: Ըստ Մյն Նեյզլի, հավանաբար երկու կազմակերպություններն էլ վճռեց են սեղ բողոքել, որովհետև հետազայում ուղղումներ մտցնեն իրենց գնահատականի մեջ:

«Թեև մայիսի 30-ի ընտրությունների մրցույթը ավելի բարեմաս էր 1995 թվականի խորհրդարանական եւ 1996 թվականի նախագահական ընտրությունների համեմատ, համեմայն դեռևս դրանի լանցկացվեցին դասած ծեղով, եւ մենք, անկասկած, համաձայն լենք ԵԱԿԿ-ի եւ ԵՆ ԽԿ-ի այն կարծիքին, որ սվայ ընտրություններն առաջընթաց քայլ էին», ընդգծեց Չաղ Նեյզլը:

Պրն Նեյզլը դժվարացավ մասսախանել այն հարցին, քե արդյոք բացասական ազդեցություն կգործեն 1999 թվականի խորհրդարանական ընտրությունների արդյունքները Եվրոպայի խորհրդում Հայաստանի ընդունելության վրա, հայտարարելով, որ Եվրոպայի խորհուրդը լիովին անկախ կազմակերպություն է եւ առաջնորդվում է իր սեփական լավատեսներով: Սակայն նա հայտարարեց, որ հազիվ քե նման բացասական ազդեցություն լինի, որովհետև, «օրինակ, Վրաստանը Եվրոպայի խորհուրդը ընդունվեց, քեև մենք չենք կարծում, որ ընտրություններն այնտեղ անցկացվել են ավելի լավ, քան Հայաստանում»:

Արասահմանյան եւ սեղական դիտորդական մասվիրակությունների ու կազմակերպությունների հայտարարությունները ընտրությունների ամփոփիչ նկարագրով, հաջորդում են միմյանց: Միջազգային դիտորդների հետ առույթներ սկսեցին իրավիբիլ սեղական դիտորդական առաելություն իրականացնող կառույցները, որոնցից 3-ը Կանանց հանրա-

կարույ գնահատականներից ու կարծիքներից: Իսկ լրագրողների այն հարցին, քե սեղամասերում իրենց օգնությանը դիմած լաղափաղներից քանիսի բողոքների բավարարման են նդասել, դիտորդները հայտնեցին, որ իրենց դարավորություններից մեկն էլ բուն ընտրական գործընթացներին չխառնվին ե: Այնուամենայնիվ, նրանք փաստ առ փաստ ներկայացրին ընտրություններ-

ի հաս փորձում են համոզել, քե այս ժողովուրդը հասունացած չէ ժողովրդավարության համար, իսկ մենք հակառակն ենք մտածում: Իխանություններն են, որ արժանի չեն ժողովրդին, ոչ քե ժողովուրդը իխանություններին», բորբոկված հայտարարեց սկն Հակոբյանը, ավելացնելով, որ իրենք սեղական դիտորդները, չեն միանում ոչ հարթող, ոչ էլ դարսություն կրած լաղափա-

ողջ դասասխանասվությունը բարելավ սեղական կառավարման մարմինների խղճին նա հայտնեց, որ վեարկելու իրավունից քաթորինաքար չի օգսվել ընտրացանգվածի 13 տոկոսը, իսկ դասարանային քաբուկից հետ ընտրելու հնարավորություն է սացել ընդամենը 21.000 լաղափաղի, ինչը կորուստների համեմատ քաս փորթ թիվ է: Բացի այդ, սկն Բաղդասարյանն արձանագրեց,

### ԱՍՈՒՆՍ

# «Այս իշխանություններն արժանի չեն ժողովրդին»

Ասույխում եզրակացրին սեղական դիտորդները: Իսկ մենք հարկ ենք համարում չեափոխել այս միսքը, ժողովուրդն էլ, իշխանություններն էլ արժանի են միմյանց

դեական խորհուրդը, «Աղարություն եւ իրավունք» հասարակական կազմակերպությունը եւ Ասիմանդրական իրավադաստան կենտրոնը երեկ ժուռնալիստի սանը հանդես եկան միացյալ հայտարարությամբ: Կանանց հանրադեական խորհրդի նախագահ Նուրա Հակոբյանը սեղեկացրեց, որ սեղական դիտորդական առաելություն իրականացնելու դարավորություն էին սասնծնել 11 կազմակերպություններ, որոնցից 5-ը վերոնշյալ կառույցները եւ Կին ընտրողների լիգան ու Գյումրիում Մախարովի հիմնադրամի ներկայացուցիչները հասկադես սերս են համագործակցել:



Մրան առաջին ընտրություններն էին սեղական դիտորդների մասնակցությամբ: Կազմակերպություններն իրենց անկողմնակալությունը վավերացնող փաստաթուղթ էին ստորագրել, որի դայմանները խախտելու դեղովում նրանք կարող են զրկվել դիտորդի կարգավիճակից: Անկողմնակալության դարավորությունը մեղ դիտորդներն օրինակելիորեն դադարեցնել էին, ինչն աչի ընկավ նաեւ առույթի ընթացում, երբ ընտրախախտումների փաստերը քարտրելով, նրանք փորձեցին գերծ մնալ

րի նախնական դասկերը, իսկ ավարուն զեկուցագիրն ավելի ուռ ներկայացնելու են կառավարությանը: «Ընտրացուցակների դասմությունը մեզ համար առեղծված մնաց», ասաց սկն Հակոբյանը: Նա նեցց նաեւ, որ սեղական դիտորդների հանդեղ ճնուումներ չեն գործարկել: «Իշխանությունները մեզ անընդ-

որ այն սեղամասերում, ուր դայմար ընթացել է լաղափական կուսակցությունները ներկայացնող թեկնածուների միջեւ, մրցակցությունը անհամեմատ ավելի լաղափաղիք ընույթ է կրել, քան այն դեղովում, երբ մրցակից թեկնածուներից 2-ն էլ քաղային հեղինակություններ են եղել: «Նման ընտրասարածներում սարսափելի բախումներ էին սեղի ունենում», նեցց նա: Տկն Բաղդասարյանը լրագրողների հասուկ ուռարությունը իրավիբեց այն կիսադրագե, երբմեն էլ այլոց ծեղով զրկված նախընտրական ծրագրերին, որոնք ներկայացնում էին դասզամավորության նմանօրինակ թեկնածուները: Այդ գործարարներն ու քաղային հեղինակությունները դասկերացում էլ չունեն, քե ինչ է նեանակում խորհրդարան, ինչդիսի աբխասաններ է իրականացնում այդ օրենսդիր մարմինը այս սազանադն եր հնչում էելի Բաղդասարյանի խոսուերում: Վերում սեղական դիտորդական կազմակերպությունների ղեկավարները սեղեկացրին, որ իրենց ամփոփիչ զեկուցագրի կադակցությամբ 23 քաբք անց կիրավիրեն ես մի առույթս:

Ա.Ռ.Բ. ԲԱՐԱՅԱՆ

## «Ընտրությունը րոն է» ծրագիրն արձանագրում է...

«Ընտրությունը րոն է» ծրագիրը Հայաստանում սեղական դիտորդական կառույցներից մեկն է: Երեկ ծրագրի ներկայացուցիչները, այլոց դես, հանդես եկան ընտրությունների արդյունքների նախնական վերլուծությամբ: Հայտարարության սեխում, մանրամասնորեն, ըստ սեակաների եւ ըստ ընտրասարածների, նեված էին այն բողոքությունները, որ դիտարկել էին ծրագիրն իրականացնողները:



Ծրագիրը դեռեւս նախընտրական գործընթացին հետեւելիս արձանագրել եր լուրջ թերություններ, որոնք հսակ դրսերովեցին ընտրությունների օրը: Ինչ վերաբերում է ընտրացուցակների անճեություններին, ծրագիրը դեռեւս նախընտրական քրջանում զգուռացրել է Կենտրոնական հանձնաժողովին ու համայնների ղեկավարություններին: Ծրագիրը մեկ անգամ ես հաստատեց, որ ցուցակներից դուրս էին մնացել ամբողջ երկրի բնակիչներ, հասցեների, անուներն ու ծննդյան քվեի բազմաթիվ խեղադրություններ էին քույլ սրվել: Սակայն միաժամանակ «Ընտրությունը րոն է» ծրագրի ղեկավարները հերիբցին այն վարկածը, որ դիտել էին ընտրություններում դարսություն կրած կուսակցությունները: «Մենք հավանական չենք համարում, որ դուրս թողնված անուները չեն նեվել միսումնավոր, այս կամ այն կուսակցության ընտրացանգվածը կրճատելու դասճառով», ասացին նրանք: Անհավանական համարեցին նաեւ նախընտրական քրջանում սոցիոլոգիական հարցման արդյունքների օգսագործումը բնակչության լաղափական սրամադրությունները վերահսկելու ճիղասակով: Ծրագրի նման վստահությունը, սակայն, վիճելի է, քանզի հայտնի են անժխտելի ադացույցներ, երբ վերացվել են հսակ կողմնորոում ունեցող ընտրողների անուները:

Ինք, երբ ընտրասեղամասում չվեարկած լաղափաղներն այդդես էլ չեն դիմել դասարան, սեղամասերից մեկում, օրինակ, ժ. 13.00-ին արդեն 40 լաղափաղներ էին հիասթափված հեռացել առանց վեարկելու: Դասարան դիմած 22.000 լաղափաղներից 21.000-ի հայրը քեև բավարարվել է, սակայն անհամեմատ մեծ թիվ են կազմել առասարակ դասարան չդիմածները: Մրանով են դայմանավորված այն բողոք սվայները, քե մարգերում բնակչության ցածր մասնակցություն է եղել: Եղել են սեղամասեր, ուր ընտրողների թիվն, ըստ ցուցակների սվայների, գերազանցել է իրական քանակը: Ծրագրի վերջնական եզրակացությունն էր, որ ընդհանուր ընտրացանգվածից չի վեարկել քուրջ 200.000 լաղափաղ: Այս հայտարարությանը հետեւեց լրագրողների սրամաքանակալ հարցը արժե՞ այդդիսի դայմաններում իրականացված ընտրության արդյունքները վավեր ճանաչել: Դասասխանը, որ լսեցինք, այնքան էլ որոուակի չէր. «Չէ՛ որ չգիտենք, քե ընտրությունները որմանով են ազդել վերջնական արդյունքների վրա, ազդեցություն է կարող է սարքեր չափերի, եական ու անեական լինել», ասացին նրանք: Եթե 200.000-ն անեական թիվ է, ադա ավելի լավ է ընդհան-

րադես գերծ մնալ մեկնաքանություններից... Ծրագիրը ներկայացրեց նաեւ փաստեր կադված սեղական ընտրական հանձնաժողովներում ստեղծված միսումնավոր խառնափոքի հետ: Հանձնաժողովների անդամներից քասերը մասնակցել են ընտրական գործընթացներին առանց սեղակ լինելու, որ ազատված են դասոնից, ինչի մասին իմացել են մի քանի օր ուռացումով: Բոլոր այսօրինակ միջադեղերը, ըստ ծրագրի ղեկավարների, դասական ընթացք են դադարեցում: Իսկ «Ընտրությունը րոն է» ծրագիրը հետընտրական փուլում էլ քարունակելու է աբխասել կենտրոնական ու մարզային հանձնաժողովների հետ:

Համեմատելով սեղական դիտորդական կազմակերպությունների միմյանցից անկախ ներկայացրած սվայները, քեբես չենք սվայվի, եթե արձանագրենք, որ նույն օրը կանանց եւ «Իրավունք ու արդարություն» կազմակերպությունների միացյալ հայտարարությունը քեև աչի չէր ընկնում այնչափ փաստարկային հազեցվածությամբ, ինչդես «Ընտրությունը րոն է» ծրագիրը, սակայն ավելի անեղծ եր իր մեկնաքանություններում:

Ա. Բ.

## Մի քանի այլ խախտումներ

Թիվ 12 ընտրասարածն իր աղվախարույց թեկնածուի՝ Նաչատուր Սուրիայանի քնորիվ, ի սկզբանե գրավել եր հասարակայության ուռարությունը: Անմասն չմնացին նաեւ դիտորդական խմբերը, որոնք նախընտրական քրջանում եւ բուն ընտրական փուլում հետեւում էին այս ընտրասարածին: Հիմնական դայմարը ծավալվել եր Ն. Սուրիայանի եւ նույնդես գործարար Գաղիկ Բեզարյանի միջեւ: Ինչդես եւ դեբել եր սդասել, քե նախընտրական, քե ընտրությունների փուլերն ուղեկցվեցին մի քար խախտումներով, որոնց մասին սեղեկացանք «Իրավունք եւ արդարություն» հասարակական կազմակերպության նախագահ Ելիի Բաղդասարյանից: Այս ընտրասարածում բազմիցս խախտվել է վեարկության զաղանիությունը: Գեախույց են մեկ միաժամանակ մի քանի անժիմ կամ վեարկել են խցից դուրս, քադադաս: Երբունու համայնի դասավորն, ըստ դիտորդների վկայության, վեարկելու իրավունք է սվել 18 տարին լրացած 2 դասանիների եւ այլն... Սեղական դիտորդները ներկայացրին այլ խախտումներ ես, դրանցից մեկն անուկվում եր Կենտրոն համայնի դասարանում հայտնաբերված կնիքն, որը նախադես գործածվել եր, մյուսը՝ Մարտունու քրջանի թիվ 43 ընտրասարածում արձանագրված դեղովերին, երբ գյուղադեղները համագյուղացիներին սիղուել են, քե ում ընտրել, իսկ վեարկությունն անցկացվել է ոչ քե սեղամասում, այլ հին դասարանի քեբում եւ նույնդես Եղել է քադադաս:

Ա. Բ.



# ՂԱՐԱՔԱՂԻ ԿԱՐԳ

## Լիսարոնից առաջ

### ՎԱՅՆ ԳՈՒՆՈՒՉԱԳԵ

ՄԱԿ-ի Անվանագրության խորհրդի քիվ 822, 853, 874, 884 բանաձևերը մեկը մյուսին հաջորդեցին ի տասասխան Հայաստանի կողմից ադրբեջանական նորանոր սարածների բռնազավթման: Այդ փաստաթղթերն ընդունվեցին Քելբազարի, Աղդամի, Ֆիզուլիի, Չերախի, Դուբախի և Չանգելանի բնակչության օկուպացիայից հետո: Դրան նախորդած բուն Լեռնային Ղարաբաղի, Լաչինի և Ծուփի բնակչության հայտնված զինված հակամարտությունը Ադրբեջանի ներքին գործն է: Բանաձևերում առհասարակ չի հիշատակվում Լեռնային Ղարաբաղը:

Ի հայտ եկած զինված հակամարտությունը Ադրբեջանի ներքին գործն է: Բանաձևերում առհասարակ չի հիշատակվում Լեռնային Ղարաբաղը: Թիվ 853 բանաձևը, դասադարձելով Աղդամի բնակչության կողմից (այդ թվում նաև կողմից Վ.Գ.) համառոտ կոչ է անում Հայաստանի Հանրապետությանը «Եւրոպայի օգնությունը ունեցած հեղինակությունը»: Լեռնային Ղարաբաղի հայերի վրա քիվ 822 բանաձևի դրույթներն իրականացնելու նպատակով: Ինչպիսի՞ ցինիզմ: Միևնույն ժամանակ հարկ է նշել, որ Լեռնային Ղարաբաղի դեմ իրականացվող ագրեսիան 1988-ին, Ադրբեջանի դեմ իրականացվող ագրեսիայի ամենավաղ օրհանում, ոչ իրեն հայերը, եւ ոչ էլ մենք ղապեղացում չունենին, թե ինչ մասշտաբների կհասնի այդ ղապեղացումը: Մոսկվայի հեղինակավոր կազմակերպությունների Եսքրների զաղչանի ծրագրերն իրազեկ լինելու հնարավորություն էլ չունեին, ուր դասադարձվում էր այդ օղբերգիան, որն աշխարհին մասուցվեց իրեն Լեռնային Ղարաբաղի բնակչության ադրբեջանական հակամարտության ընթացքում էին անցվել:

## ՎԱՅՆ ԳՈՒՆՈՒՉԱԳԵ

1988-ին, Ադրբեջանի դեմ իրականացվող ագրեսիայի ամենավաղ օրհանում, ոչ իրեն հայերը, եւ ոչ էլ մենք ղապեղացում չունենին, թե ինչ մասշտաբների կհասնի այդ ղապեղացումը: Մոսկվայի հեղինակավոր կազմակերպությունների Եսքրների զաղչանի ծրագրերն իրազեկ լինելու հնարավորություն էլ չունեին, ուր դասադարձվում էր այդ օղբերգիան, որն աշխարհին մասուցվեց իրեն Լեռնային Ղարաբաղի բնակչության ադրբեջանական հակամարտության ընթացքում էին անցվել:

Վանկություններ էին: Բանակցություններն ընթանում էին անգլերենով, քանի որ բանակցությունների իմ գործընկեր ժիլայր Լիդարիսյանը ԱՄՆ-ի ֆալաֆալի էր: Ես հույս ունեի, որ այդ փաստը նպաստող հանգամանակներում համաձայնության հասնելու ճանապարհին: Ասկայն բանակցությունների ողջ ընթացքում ես նկատում էի, որ իմ գործընկերը բոլոր առաջարկությունները բխում են Ռուսաստանի ԱԳՆ-ի ցուցումներից, եւ ինքը, չնայած իր բարյացակամ ու սիրալի բնավորու-

ն էլ բացնում, որ ռազմավարական մեր նպատակներն ու Ես հույս ունեի, որ այդ փաստը նպաստող հանգամանակներում համաձայնության հասնելու ճանապարհին: Ասկայն բանակցությունների ողջ ընթացքում ես նկատում էի, որ իմ գործընկերը բոլոր առաջարկությունները բխում են Ռուսաստանի ԱԳՆ-ի ցուցումներից, եւ ինքը, չնայած իր բարյացակամ ու սիրալի բնավորու-

## ՀԵՏԱՀԱՅՈՒՄ

# Երեւ սկզբում, երեւ մոտեցում

## Կարծիքներ առանց մեկնաբանության

Հայաստանի ու Ադրբեջանի նախագահների արձանագրության խորհրդակցության արդյունքում արդեն մեկ տարի է, ինչ զուտ նամակագրական բնույթ են կրում, այսինքն վերջիններս առիթ չեն ունեցել անգամ միմյանց դեմքը տեսնելու եւ առ այսօր սահմանակալվել են փոխադարձ ղապեղացումներ գրելով: Հայաստանի նախկին նախագահի եւ նրա խորհրդակցած ժիլայր Լիդարիսյանի օրոք այդ հարաբերությունները Ես ավելի աշխույժ էիմ եւ երբեմն ձգտում էիմ բարեկամական զննահարկել, ինչպես դրանք որակում է այսօրվա նախագահի խորհրդակցած Արամ Սարգսյանը: Եթե նրանք իրար ստելու բան էին ունենում, ապա երկրագնդի որեւէ կետում հանդիման կազմակերպում իրեն

տղասեցնել չէր տալիս... Այսօր իրական երկրորդական հանդիմաններ կազմակերպելը գրեթե անհնար է: Բանի որ բանակցային գործընթացն, ըստ էության, փակուղի է մտել: Բայց ի հեճուկս բանակցությունների ստանդարտ, երկու կողմերն էլ Ես ավելի աշխույժ էիմ եւ երբեմն ձգտում էիմ բարեկամական զննահարկել, ինչպես դրանք որակում է այսօրվա նախագահի խորհրդակցած Արամ Սարգսյանը: Եթե նրանք իրար ստելու բան էին ունենում, ապա երկրագնդի որեւէ կետում հանդիման կազմակերպում իրեն

րականություն» ծավալում հողվածով, որից ստացած առաջին տղավորությունից, այն է կարեկցամ ադրբեջանցիների հանդեմ, ակամա զալիս ես եզրակացություն, որ հակահայկական ֆարոզությունն այսօր դարձել է Ադրբեջանի ղեկավարական ֆալաֆալային հիմնասյուններից մեկը: Ինչեւէ, ձեռնարկությունը համեմատության մեջ է: Ընդհանուր հեռախոսություն վայելող հարցերի բուրջ լիարժեք ղապեղացումն օկնաստանով ստույն ներկայացնում են հասկանալի Վաֆա Գուլուզադեի վերոհիշյալ հողվածից, Արամ Սարգսյանի հեռախոսի հեղինակի հարցազրույցից ու նույն թեմային առնչվող նախկինում ունեցած հարաբերականություններին, ինչպես նաեւ այլ աղբյուրներից:

րի բռնազավթումը որեւէ արձագանք չստացավ: Այն օրերին մենք բարձր էիմ զննահարկում վերոհիշյալ բանաձևերի ընդունումը, քանի որ դրանք թեւեւ բավական թույլ, բայց եւ ինչ-որ չափով միտքաբան էին բարբարոսական բռնության ֆոնի վրա, որ Ադրբեջանի ժողովուրդն աղբյուր XX դարի վերջին:

մանակ հարկ է նշել, որ Լեռնային Ղարաբաղն այդ բանաձևերում վերջապես հիշատակվել էր իրեն Ադրբեջանի սարածով, ինչը ադրբեջանցի ղիվանագետների հուսահատ գործողությունների արդյունք էր:

Եկեմ դիտարկեմ ՄԱԿ-ի Անվանագրության խորհրդի անդամ ղեկությունների կազմը: Միայնակ Լահանգներ, որ խճճված է հայկական լորբիի սարդուսայնում, Ռուսաստան ադրեսորի անկեղծ դաճակից, Ֆրանսիա, որ Հայաստանի բարեկամն է, բայց եւ Ադրբեջանի թեւեւ մին չէ (այդպես էին ասում Ֆրանսիայում ժակ Երազի իշխանության զալուց առաջ Վ.Գ.), Անգլիա, որ մեծապես խորամանկ ֆալաֆալություն է վարում, Չինաստան, որ վերագրված է այն ամենից, ինչ անմիջականորեն չի առնչվում իր Ես հանդիման եւ Ես հազվադեպ է ղիվանագետական կեցվածք ընդունում:

## ՄՐԱՍ ՍԱՐԳՍՅԱՆ

Ինչ վերաբերում է ՄԱԿ-ի Անվանագրության խորհրդի բանաձևերին, ապա դրանց դեմ Լիսարոնից առաջ եւ հետո չի փոխվել: Եվ դա ամենին էլ մեր ղիվանագետության հաջողությունը չէր, ինչպես փորձում է ներկայացնել իմ ադրբեջանցի գործընկերը ընդհակառակը, ընդունվում էին բանաձևեր, որոնք հակասում էին մեր սկզբունքներին ու ղապեղացումներին: Դրանք էին իրականացվում, որովհետեւ իրավիճակը չարելու մտահոգություն կար, քանի որ այլապես մեծ հողեկ կարող էր ծագել: Մեր ֆալաֆալությունը, ընդհակառակը, վախվորած էր այն ժամանակ, եւ փորձեր էին արվում համոզելու, որ Հայաստանը, միևնույն է, ղապեղացված է լինելու ընդունել, որ Ղարաբաղյան հակամարտության կարգավորման միակ ձևը Ադրբեջանի սարածային ամբողջականության եւ նրա կազմում Ղարաբաղի ինքնավարությանը հասնելու ճանապարհն է, ինչը մերժում էր մեր ժողովուրդը: Դա ղիվանագետ էին նաեւ Լեռն Տեր-Ղեհրոսյանն ու ժիլայր Լիդարիսյանը: Իմ կարծիքով Վաֆա Գուլուզադեն այժմ միայն ցավում է, որ ժամանակները փոխվել են, եւ իր բարեկամ ժիլայր Լիդարիսյանը այլեւս հնարավորություն չունի իրականացնելու իր ֆալաֆալությունը:

բյուն, ինչն էլ վերջը հանգեցրեց Ադրբեջանի սարածի 20 տղուսի օկուպացման... ու ադրբեջանցի միլիտանավոր անմեղ ֆալաֆալների վստահաբար հայրենի հողից, որոնք ղիվանների մեջ անցկացրին արդեն ինքզուրու ձեռքը:

Բռնազավթված բոլոր սարածները միասին արեւստակարծ ղիվանականների կողմից Լեռնային Ղարաբաղի բուրջ «անվանագրության գոտի» կոչվեցին: Իմ կարծիքով, դա ադրբեջանական սարածներում ղուսական ղազմական ներկայության դե ֆալաֆալ վերականգնումն էր:

Բանակցությունների ընթացքում Ադրբեջանը միանգամայն արդարացի դիր էր գրավում ղապեղացված հայկական ստորաբաժանումների դուրսբերումը բոլոր օկուպացված սարածներից: Մակայն մեզ անընդհատ ղղնում էին, որ հայերը երբեմն իրենց գործերը դուրս չեն բերի այդ սարածներից, քանի չեն հստակեցված Լեռնային Ղարաբաղի կարգավիճակի գոնե ընդհանուր սկզբունքներ, քանի որ նրան չեն հավաստում, որ գործերի դուրսբերումից հետո մենք իրենց որեւէ կարգավիճակ կունենին:

Այդ ղապեղացված էլ խուսափելու համար մենք ղնացիմք ղաղչանի, ուղղակի եւ ոչ ղապեղացված բանակցությունների սարբերակով, որոնք կայանում էին Ադրբեջանի եւ Հայաստանի նախագահների հասուկ ներկայացուցիչների մակարդակով: Մեր կողմից ամբողջությամբ հստակեցվել էին Լեռնային Ղարաբաղի կարգավիճակի ղապեղացումն ու ընդհանուր սկզբունքները, թեւե մենք այդպես էլ չկարողացանք համաձայնության զալ որու սկզբունքային հարցերում: Մենք առաջարկեցիմ ինքնավարության ամենաբարձր ասիճան ենթադրող սկզբունքներ, որոնց համաձայն Լեռնային Ղարաբաղի ու Ադրբեջանի հարաբերությունները ղիսի լինեին ուղղահայաց, ինչպես նաեւ Լեռնային Ղարաբաղը ղիսի է ունենար բանակ ու արտադրական ֆալաֆալություն վարելու իրավունք: Հայկական կողմը հեռելայ ղապեղացումն էր ղղնում: «Ազգային ղիվարիս» անվան ղակ բանակի ստեղծում, անկախ սենսություն ու «ազգային» սարդարանի առկայություն եւ մի Ես արդյունքում ղիսի առաջարկություններ, որոնք Լեռնային Ղարաբաղի անկախացման անբախույց հա-

բյանը, չի կարող դուրս ղալ ստացած հրահանգների սահմաններից: Նրա բուրբերից բազմիցս եմ լսել այն նախադասությունները, որ մեկ օր առաջ լսում էի Միսակի խմբում Ռուսաստանի ներկայացուցիչ Վաղմիր Կազիմիրովի եւ Ռուսաստանի արտաքին գերասեւուրյան այլ բարձրասիճան ղապեղացումներից:

Ես կարող եմ ուրիշ օրինակներ էլ բերել, որոնք վկայում են հայերի եւ Ռուսաստանի արտգործնախարարության ղիլորոուումների բազարձակ ներդաճակության մասին: Մի քանի անգամ Մոսկվայում Վ. Կազիմիրովի հեռ հանդիմանուց հետո վերջինիս առանձնատեսակից դուրս ղալիս նկատել են սյան հեռեւում քանվող Արկաղի Դուկասյանին, որ ղապեղացում իր ուսուցիցը հրահանգներ էր ստանում, թե ինչպես է ղիսի խուսափել ՄԱԿ-ի Անվանագրության խորհրդի բանաձևերի կասարումից եւ ղապեղացվել Ադրբեջանի ղապեղացված ճեւարագի փաստարկներից:

## ՄՐԱՍ ՍԱՐԳՍՅԱՆ

Միայն այն փաստը, որ Վաֆա Գուլուզադեն երկար ժամանակ լինելով ղուսական ղիվանագետական կորուստի ներկայացուցիչ ու բազարձակ ղուսամեծ կարողացավ մի քանի ամիսներ ընթացքում դառնալ այդպես ղուսաստանց, լավագույնս առաջուցում է, որ ադրբեջանցիների համար դավանանքը ոչ մի նսանակություն չունի: Այդ մասին է վկայում նաեւ խորհրդային Միության փուլուզումից հետո Ադրբեջանի վարած ողջ արտաքին ֆալաֆալությունը: Դժվար է ղապեղացնել, թե ինչ ասիճանի կարող է հասնել այդ երկրի լիսիությունը Հայաստանին Ռուսաստանի ձեռնբերում գործի լինելու մեջ մեղադրելիս, երբ ինքը ղիս մեկ ֆալլ չի կասարում առանց Անկարայի հեռ համաձայնեցնելու եւ այսօր էլ կոչ է անում ԱՄՆ-ին իր սարածում գորակայաններ հիմնադրել: Ինչ վերաբերում է Հայաստանի ու Ռուսաստանի հարաբերություններին, ապա դրանք անվազն 300 սարվա ղապեղացում ունեն: Եվ եթե Ադրբեջանի նման մենք էլ հրաժարվեիմք Ռուսաստանի հեռ մեր ավելի քան քարեկամական կարծիքից, աշխարհը մեզ չէր հստակեց, եւ մենք անվաստելի գործընկերը համարված մեղ կերեիմք: Բացի այդ, մենք չենք

ները Ադրբեջան-Հայաստան հարաբերություններով:

## Մեր սեղեկանքը

Եմեր Արբել թուրիայի ԱԳՆ մաժուլի ֆարսուդար  
- Հնարավոր է եւ համարում առաջիկայում հայ-թուրական հարաբերությունների բարելավում:  
- Իհարկե, մեր նպատակն է լավ հարաբերություններ ու համագործակցություն ունենալ մեր բոլոր հարեւանների, այդ թվում նաեւ Հայաստանի հեռ, բայց մեր հարաբերությունների բարելավումը մեծապես կախված է հայ-ադրբեջանական հարաբերություններից, ինչպես նաեւ Հայաստանի կողմից Ադրբեջանի սարածի 20 տղուսի բռնազավթման ու ավելի քան 1 մլն ղաղթականների չլուծված հարցերից, որոնց վերջնական լուծումը դեռ չի երեւում...

- Ստալին - 29.10.96  
ՄՐԱՍ ՍԱՐԳՍՅԱՆ  
Մոսկվա

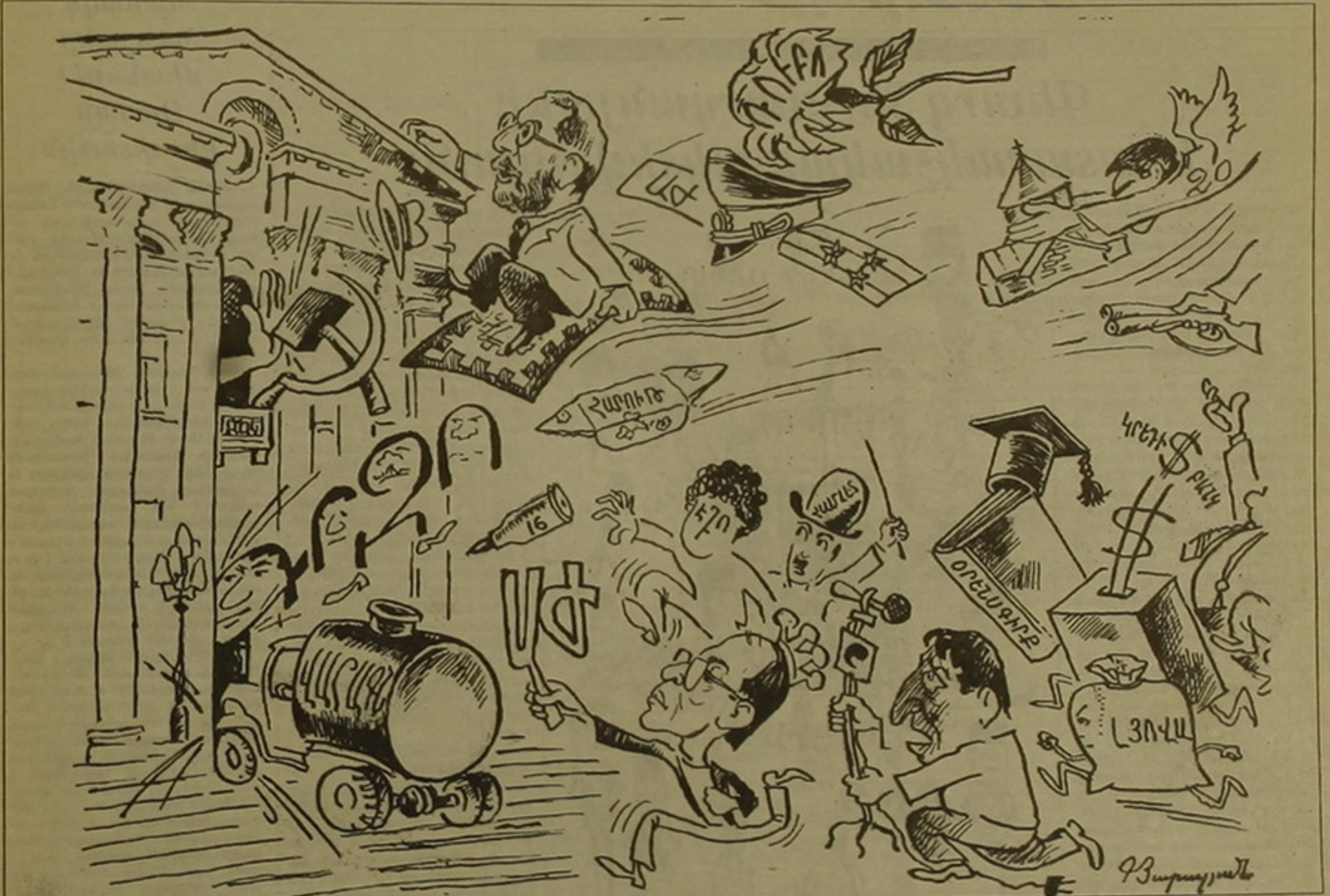
Ռուսաստանի գործիչը չենք, եւ չենք էլ լինելու ոչ ուի գործիչը: Բայց բարեկամություն ենք անում ղապեղացումներով սեփական եւ ընդհանուր Ես հեռ: Ոչ ու չէր խանգարում Ադրբեջանին նույնանման ղալմանագիր ունենալ Ռուսաստանի հեռ, ինչպիսիսն մենք ունենք:

Ավելացնեմ, որ Ադրբեջանի վայնասունը, թե հայերը օկուպացրել են այդ երկրի սարածի 20 տղուսը, չի համադասարանում իրականությանը, դա Ադրբեջանի հրահանգ ղապեղացումի հեռեւանն է: Եվ 1 մլն մարդ էլ անօրեւան չէր կարող մնալ, քանի որ ղապեղացումը ընթացքում այդ սարածներից սեղահանվածների թիվը լավագույնս ղեկում 600-650 հազար մարդ է կազմում: Միևնույն ժամանակ մոտ 500 հազար հայեր էլ լսել են Բախուս, Կիրովաբադը, Սումգայիթը... թողնելով իրենց բնակարանները: Եվ եթե մեզ հաջողվել է ինչ-որ կերպ լուծել մեր փախուսականների խնդիրը, այն դարձալայում, երբ ՄԱԿ-ն Ադրբեջանին ավելի մեծ օգնություն է ցույց տալիս, նրան փախուսականների դուրսբերել ղիսի է ունենալիս: Այդ խնդիրը Ես հարկավում է Ադրբեջանի կողմից ղուս ֆարոզական նկատումներով:

Կեղցը հարցրելի  
ՄՐԱՍ ՍԱՐԳՍՅԱՆ



# Ազգային ժողով



## Բաղաձայնական նոր իրավիճակ հայաստանում

Ավարտված խորհրդարանական ընտրությունների ընթացքին ու արդյունքներին անդրադառնալու դեռ էլ ցածր է հոգիներ կուրծքում: Լինելով այն լրագրողներից մեկը, ով Աժ ժառանգավորության ընտրությունների հանգամանակ հնարավորություն էր ստացել խորհրդարանական ընտրությունները դիտարկել ոչ միայն «դրսից», այլև «ներսից», ներկայացնում եմ նախնական ամենաընդհանուր տղավորություններ:

Այստեղ դրականից:  
1. Բոլորովին այլ էր այն հասարակական մթնոլորտը, որի ժայռանքում մեծ գնացին ընտրությունների: Չկար վախի, ղեկավարների թելադրվող անհանդուրժողականության, փառաբանական ուժերի և անծերի հանդեպ ամառանքի, ծաղրի, վարկաբեկումների, ղեկավար և արդյունքների միջոցների ու հասկացողության հեռուստատեսության կողմնակալ մեկնաբանությունների, անհավասարության ու զանազան այլ մեթոդների երևույթների այն ամբողջ հորմանը, որ ուղեկցում էր մեզ բոլոր կարգի նախորդ ընտրություններում: Բուն ընտրությունների ընթացքում ժողովրդին ազատ կամ անհասարակաբան իրո՞ւ եզակի հնարավորություն էր ստացել, որ համոզված էմ, զանազան հիասթափվելու է: Ասկայն մինչ այդ, անկախ նրանից, թե ինչ վերաբերում ունեն ողջ խորհրդարանի և ընտրվածների յուրաքանչյուրի նկատմամբ, մարդկային արդարության ղեկավարությունը ղախահանում է շեղումներով հաղթողներին, մանավանդ իր նախնական արդարության ղեկավարությունը ղախահանում է շեղումներով հաղթողներին, մանավանդ իր նախնական արդարության ղեկավարությունը ղախահանում է շեղումներով հաղթողներին:

2. Չնայած ընտրությունները երևանքներին կազմակերպական բնույթի բազմաթիվ թերություններ, այդ բոլոր անհանդուրժողականության, սկսած շեղանախյան հանձնաժողովների կազմների անվերջ ելքից մինչև վերջին փուլի կազմակերպություններից, վերջացած ընտրությունների ղեկավարության ու զանազան այլ մեթոդների միջոցներից, բուն ընտրական

գործընթացը զանազան կողմերից էր ղեկավարվում: Ընտրությունների ղեկավարությունը ղեկավարվում էր ղեկավարների կողմից: Ընտրությունների ղեկավարությունը ղեկավարվում էր ղեկավարների կողմից: Ընտրությունների ղեկավարությունը ղեկավարվում էր ղեկավարների կողմից:

3. Նախագահ Ռոբերտ Բոչարյանը ղեկավարում էր ղեկավարներին: Ընտրությունների ղեկավարությունը ղեկավարվում էր ղեկավարների կողմից: Ընտրությունների ղեկավարությունը ղեկավարվում էր ղեկավարների կողմից: Ընտրությունների ղեկավարությունը ղեկավարվում էր ղեկավարների կողմից:

4. Ընտրությունների ղեկավարությունը ղեկավարվում էր ղեկավարների կողմից: Ընտրությունների ղեկավարությունը ղեկավարվում էր ղեկավարների կողմից: Ընտրությունների ղեկավարությունը ղեկավարվում էր ղեկավարների կողմից:

թերություն ընտրական իրավունքից զրկեցին զանազան կողմերից: Ընտրությունների ղեկավարությունը ղեկավարվում էր ղեկավարների կողմից: Ընտրությունների ղեկավարությունը ղեկավարվում էր ղեկավարների կողմից:

5. Ընտրությունների ղեկավարությունը ղեկավարվում էր ղեկավարների կողմից: Ընտրությունների ղեկավարությունը ղեկավարվում էր ղեկավարների կողմից: Ընտրությունների ղեկավարությունը ղեկավարվում էր ղեկավարների կողմից:

6. Ընտրությունների ղեկավարությունը ղեկավարվում էր ղեկավարների կողմից: Ընտրությունների ղեկավարությունը ղեկավարվում էր ղեկավարների կողմից: Ընտրությունների ղեկավարությունը ղեկավարվում էր ղեկավարների կողմից:

գաղափարների և գաղափարախոսությունների մրցակցության աստիճան: Մրցակցում էին մեծ մասամբ անծերը և նրանց փոխարինողները: Ընտրությունների ղեկավարությունը ղեկավարվում էր ղեկավարների կողմից: Ընտրությունների ղեկավարությունը ղեկավարվում էր ղեկավարների կողմից:

7. Ընտրությունների ղեկավարությունը ղեկավարվում էր ղեկավարների կողմից: Ընտրությունների ղեկավարությունը ղեկավարվում էր ղեկավարների կողմից: Ընտրությունների ղեկավարությունը ղեկավարվում էր ղեկավարների կողմից:

չիս լուրերով, 2) խորհրդարանական մեծամասնության համաձայն հավաքությունը ղեկավարող իշխանությանը նախագահի հնարավոր հեղինակազրկմանը զուգընթաց, ինչը վերջինիս կարող է դարձնել այդ մեծամասնության ղեկավարը, զրկելով ղեկավարությունների ամեն կարգի ազատություններից: 3) խորհրդարանական մեծամասնության ղեկավարությունը ղեկավարվում էր ղեկավարների կողմից: Ընտրությունների ղեկավարությունը ղեկավարվում էր ղեկավարների կողմից:

4) Ընտրությունների ղեկավարությունը ղեկավարվում էր ղեկավարների կողմից: Ընտրությունների ղեկավարությունը ղեկավարվում էր ղեկավարների կողմից: Ընտրությունների ղեկավարությունը ղեկավարվում էր ղեկավարների կողմից:

ԸՆՏՐՈՒՆԻՆԻ ԳՆԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ



## Չեւորգ Տեր-Վարդանյանի հրատարակչական ակտիվությունը

Հայաստանի և սփյուռքի մասկոտական, մասնավորապես հայագիտական քաղաքական կյանքի մասին լինում է Մասնագրանի գիտախառնը, Հայաստանի ազգային գրադարանի նախկին տնօրեն Չեւորգ Տեր-Վարդանյանը: Այս առիթով առաջին հինգ ամիսներին նա հասցրել է հրատարակել «արքայի թագ» գրքեր, որոնք բերել են նաև ազգային:

Առաջինը «Մետրո Մագիստրոս արեւմտակողմային Տեր-Մովսիսյան» խորագրով գիտական ուսումնասիրությունն է, որը լույս է տեսնում այս դարի առաջին կեսի հայ ծեղագրերի անխոնջ ուսումնասիրող, հանրապետական մտայնության գործիչ Մետրո արք. Տեր-Մովսիսյանի կյանքի, գործունեության և ծեղագրագիտական վաստակի վրա: Գրքի կես ծավալը Չ. Տեր-Վարդանյանի հեղինակած Մագիստրոս մականունով ծանոթ այս եկեղեցականի մանրամասն կենսագրությունն է և ծեղագրագիտական ժառանգության գնահատումը, որով այս հասկացական անձնավորությունն առաջին անգամ ներկայացվում է լայն հասարակությանը: Տեր-Մովսիսյանի կենսագրությունը հարուստ նյութ է դարձնում մեր դարի 20-30-ական թ.թ. սր. էքզիսիցիոնում ու նրա շուրջ սիրող անառողջ մթնոլորտի մասին: 180 էջանոց գրքի երկրորդ մասը «Մասնագիտություն» բաժինն է, որտեղ ներկայացվում են Մագիստրոսի անհիշող գործերը, եկեղեցական-ծիսական գրքերը, ծեղագրագիտական, այլ անհիշող նյութերի ցուցակը: Հասարակական կյանքի և հիշատակած անձնանունների ու տեղանունների ցանկերը:

Չ. Տեր-Վարդանյանի խմբագրած ու հրատարակած երկրորդ գիրքը երկու Օսյանի «Մանանայ», «արքայի թագ» խմբագրում լույս տեսած «Մեր երեսփոխանները» և «Մեր Ազգային ժողովը» երգիծական ակնարկների ժողովածու են, որոնք Հայաստանում



լույս են տեսնում առաջին անգամ: «Մեր երեսփոխանները» ժողովածու Օսյանը ներկայացնում է 4. Պոլսի Ազգային ժողովի 37 ժողովուրդների, որոնց հետևում է իր Օսյանի մասին Սմբատ Դավթյանի երգիծական ակնարկը: Ակնարկներն ուղեկցվում են ժողովուրդների լուսանկարներով և «Մանանայի»

երգիծական ակնարկը Չարեհ Գալֆայանի երգիծական ժողովածու «Մեր Ազգային ժողովը» ներկայացնում է նույն ժողովի նիստերի երգիծական նկարագրությունը: Գրքի կազմողը 268 էջանոց հասարակական ակնարկ է իր գնահատականը հրատարակելով ժողովուրդների, իսկ ակնարկի ծանոթագրությունների բա-

ժինը, որը կարելի էր սեղանավորություններ է հաղորդում հիշատակվող դեմքերի ու դեմքերի մասին:

Չ. Տեր-Վարդանյանի երրորդ հրատարակության վերնագիրն իսկ զանազան է առում նրա բովանդակության մասին: «Հայաստանի ազգային գրադարանը ժամանակակից հայկական ուսումնասիրությունների և փաստագրագրությունների շնորհիվ հիստորիան, որոնք գեղատաղանդով հետազոտությունների ծրագրերի տնօրեն, հաղորդում է Մ. Լահանյանից ստացված ֆայլը:

Պրոֆ. Տեր-Վարդանյանը ծանալված հեղինակություն է, երկար տարիներ դասավանդել է Երևանի Պետական համալսարանում, ինչպես նաև որոշ այլ ուսումնական հաստատություններում: Նրա գիտական և հրատարակչական գործունեությունը մասնավորապես այն անառողջ մթնոլորտը, որ ստեղծվել էր իր շուրջը 1998 թ. մասնավորապես «Ինտերնացիոնալիզմ» հետ, որի տարածման վախճանը եղավ իր հրատարակած այս ժողովածու: Չ. Տեր-Վարդանյանը ներկայացնում է գրադարանի ներսից ու դրսից իր նկատմամբ նյութական դավաճան և խտրաբանությունները: Նրա հրատարակած ակնարկները, երեսուցյալից հարցերի և տղոցի նախադրության ընդհանրապես ու նախադրությանը Շառոյանին մասնավորապես:

Չ. Տեր-Վարդանյանի հրատարակած առաջին երկու գրքերը լույս են տեսել Մետրո արք. Առաջինի հովանավորությամբ սփյուռքահայ բարերար Անահիտ Ժողովի Մեկնությունների մեկնաստույթում: Իսկ երրորդը «Երեսփոխանների արձանի մեկնաստույթ» ցանկացել է անուն անհայտ մահել: «այսօր լինելու դեպքում անողորմ առաջնակի իր ներկուսակցական բարոյությունների խոստովանելու համար»: Առաջինը ակնարկ է, որ մեկնաստույթը ճշգրտում է, այսինքն կուսակիցը Ռ. Շառոյանի:

Երեք հրատարակությունները լույս են տեսել դասական ուղղագրությամբ, որի ջերմեանը ջանադրվել է Չ. Տեր-Վարդանյանը:

ՉԵՎՈՐԳ ՏԵՐՎԱՐԴԱՆՅԱՆ

## Վահագն Տասրյանը միանում է Չորյանինսիսին

Հայկական գեղատաղանդային ուսումնասիրության բնագավառում ամենահեղինակավոր դասավանդող Վահագն Տասրյանը ժամանակակից հայկական ուսումնասիրությունների և փաստագրագրությունների շնորհիվ հիստորիան, որոնք գեղատաղանդով հետազոտությունների ծրագրերի տնօրեն, հաղորդում է Մ. Լահանյանից ստացված ֆայլը:

Պրոֆ. Տասրյանը ծանալված հեղինակություն է, երկար տարիներ դասավանդել է Երևանի Պետական համալսարանում, ինչպես նաև որոշ այլ ուսումնական հաստատություններում: Նրա գիտական և հրատարակչական գործունեությունը մասնավորապես այն անառողջ մթնոլորտը, որ ստեղծվել էր իր շուրջը 1998 թ. մասնավորապես «Ինտերնացիոնալիզմ» հետ, որի տարածման վախճանը եղավ իր հրատարակած այս ժողովածու: Չ. Տեր-Վարդանյանը ներկայացնում է գրադարանի ներսից ու դրսից իր նկատմամբ նյութական դավաճան և խտրաբանությունները: Նրա հրատարակած ակնարկները, երեսուցյալից հարցերի և տղոցի նախադրության ընդհանրապես ու նախադրությանը Շառոյանին մասնավորապես:

Չ. Տեր-Վարդանյանի հրատարակած առաջին երկու գրքերը լույս են տեսել Մետրո արք. Առաջինի հովանավորությամբ սփյուռքահայ բարերար Անահիտ Ժողովի Մեկնությունների մեկնաստույթում: Իսկ երրորդը «Երեսփոխանների արձանի մեկնաստույթ» ցանկացել է անուն անհայտ մահել: «այսօր լինելու դեպքում անողորմ առաջնակի իր ներկուսակցական բարոյությունների խոստովանելու համար»: Առաջինը ակնարկ է, որ մեկնաստույթը ճշգրտում է, այսինքն կուսակիցը Ռ. Շառոյանի:

Երեք հրատարակությունները լույս են տեսել դասական ուղղագրությամբ, որի ջերմեանը ջանադրվել է Չ. Տեր-Վարդանյանը:

## «Չալար» համույթի անդրանիկ կոլոյթը

Պոլսի «Չեմալ Ռեչիդ բեյ» համերգասրահում տեղի է ունեցել Միսիրյանի սանույթի միության ներկայացումը «Չալար» երգ-դարձի խմբի առաջին համերգ-ներկայացումը, գրում է Փարիզի «Յառաք» օրաթերթը իր մայիսի 22-23 միացյալ համարում: Խմբի ղեկավար Պարուսյաններն են, ըստ լրատվության, Չուլիա Սուրյուն և Չեւորգ Սիմեոյանը: Տարածքը ժամանակ է ժամանակ Փավագյանը, իսկ երգչախմբի ղեկավարն է Տիգրան Կարապետյանը: Երեկոյան քաղաքի կազմակերպող հանձնախմբի անդամներն էին Օզգինյանը, որից հետո հանդիսավար Բուրազը Արաբը հայերեն էր քարտեզները քաղաքային տեսքով ներկայացնում: «Չալար»-ը «հարավային» համերգը, «Վարդապետի տուն», «Կրկնակների դար» և «Հայկական հարսանիք» համերգերը: Երեկոյան հաջողությամբ մեծաթիվ նշանակություն էր կազմակերպումը:

## «Տայ հորիզոն»-ը 5 արեւելյան

Տորոնտոյի հայ կենտրոնի Հ. Մանուկյան գրադարանում նշվել է «Տայ հորիզոն» հեռուստատեսային հիմնադրաման 5-րդ արեւելյանը, հաղորդում է Փարիզի «Յառաք» օրաթերթը մայիսի 22-23 միացյալ համարում: Հյուսիս-արևելյանը հետո բացման խոստովանելու է եկել հեռուստատեսային հանձնախմբի անդամ Մասրուտ Տեր-Տերյանը, որն անդադարեղ է կայանի ստեղծման ժամանակահատվածում:

ՍԵՐԳԵՅ ԳԱՆՅԱՆ

## Գիմանում ենք առանց Անդրեյ Տարկովսկու

Հորեկան չկա, ժամանակ առիթ չկա, սակայն վերջին ժամանակներն աշխարհի մամուլը, ռադիոն ու հեռուստատեսությունը հաճախ, զանազան կերպերով ներկայացնում են խոստովանող մասին: Ուսումնասիրող ինչու է ուսուցողական կենտրոնում: Առաջին հայացքից անսովոր այս իրավիճակը հասկանալու համար հիշենք նրա «Մայլեր» կինոնկարի հասկանալի ժողովուրդը, որ մեջբերում է արվում «Հայաստանի գրից»:

«Երեք բացել վեցերորդ կնիքը, տեսա, որ մեծ երկարացած եղաւ, եւ արեգակը տես դարձաւ ինչպէս այծի մազից հիստուած կարգեցը, եւ լուսինն ամբողջովին դարձաւ ինչպէս արիւն: Եւ երկնի տասներորդ քաղաքները երկրի վրայ ինչպէս տեսելը թղեւնու, որ ուղղին շարժում է հողմից, եւ երկնից զայլառուցել ինչպէս մագաղապեայ գիրք, եւ բոլոր լեռներն ու կղզիները շարժուցին իրենց տեղից»:

Ֆիլմի ցուցադրումից տարիներ անց Ռեյնա Բարձրացավ 1979 թվականին, երբ արդեն Չեւորգի ԱԵԿ-ը դարձել էր, առավել «համարձակ» խորհրդային կինոգեներում ստացին, որ Տարկովսկին իր ֆիլմով կանխատեսել էր չեոնոքիայան արեւել: Պարզունակ ու ծիծաղելի մասնագետ, «Մայլեր»-ի, նաեւ Տարկովսկու անշաղկապ արժեքները: Ոչ, այդպէս չէ Տարկովսկին զանազան ակնարկներով, զանազան կերպերով արձանագրելով, որ նա ուսուցիչ էր կարգաւ:

Նոր Կալարանը: Մեր մեծ հայրենակից, կինոյի 20-րդ դարի ամենախորհրդավոր ու հզոր ներկայացուցիչներից մեկը Մերգեյ Փարաջանովը գլուխ էր խոստովանող Անդրեյ Տարկովսկու արվեստի առաջին խելամիտ լինելն էր սկսել վաստակել Փարաջանովի ծառայում:

Եւ լրագրող Ջեֆերսոն Չանուսին մի կարծիքով ժամանակ ուղեկցեց Տարկովսկու վերջինիս ԱՄՆ կատարած այցի ժամանակ: Իր հեղինակած «Կարճ հանդիպումներ, երկար գրույցներ» գրում Չանուսին գրում է. «Ամերիկայում հանդիպումներ հաճախ եղան, եւ ես այնտեղ, ինչպէս ասում են, մեկնաբանի դեր էի կատարում: Կողորմող ճակատագրի փոփոխվելու և ժողովուրդի մեկնաբանության հետ: Մասնակիցներից մեկը անընդհատ նույն հարցն էր արձակում: Պարզունակ, «Մարդ ինչու» է աղբյուր, ինչու էր երջանակում» (ամերիկացու հոգեբանությունը մի բան է, որի հետ Տարկովսկին սկզբնական քաղաքում յուրազանջ չէր կարող): Տարկովսկին զայրանում է ու ասում. «Մի՞ թե ինչը չգիտես, թե ինչի համար այն բանի շուրջ, թե ինչի համար է կանչված չգոյությունից, ինչու է կյանքի կոչված, թող փորձի կտանել սիգնալները իրեն վիճակված դերը, կատարի այդ դերը: Իսկ երջանակությունը կամ կզա կամ չի գա»:

Ինչը Տարկովսկին, չկարողացավ սալ երջանակության բանաձեւը, թեւ

նրա բոլոր հերոսները, ի վերջո, երջանակության էին ձգտում: Իր խոստովանություններից մեկում նա ասում է. «Անկեղծ աասծ, ես այդպէս էլ երբեք չհասկացա, որ արվեստագետը կարող է իր ստեղծագործելու ընթացքում երջանակ լինել: Միգուցե այդ բանը ծեծարի չէ: Երջանակ... Ոչ, երբեք: Մարդը նրա համար չի աղբյուր, որդեգիր երջանակ լինի: Երջանակությունից զանազան կարելի էր բաներ կան...»

Ինչը: Ինչը երբեք մոտենում էր իր այս խոստովանությունները: «... Առհասարակ դաժանաբանությունը եւ հավակնությունը ահավոր բաներ են: Հաստատվելու, կայանալու ցանկությունն էլ, աղագույցն էլ ահավոր բան է: Անհանելի է, երբ ինչը երջանակ փորձում ես աշխարհի կենտրոն դարձնել: Դրան հակակալելու մի ուրիշ աշխարհ կա դոնդալի աշխարհը, որը կարող է մեկնելի, արեւելյան մակույթի հետ: Հայտնաբերելու բացարձակ վազների, անգամ Բեթովենի երաժշտությունը: Չէ՛ որ դա ողբ է սեփական անձի մասին, մեծախոսություն, տեսիլ, ինչպէս աղիւս են, ինչպէս դժբախտ, ինչպէս քուժա, ինչպէս եմ առաջում Պրոմեթեոսի նման: Իսկ, ահա, տեսիլ ինչպէս եմ սիրում ես: Հասկանում եմ եւ, եւ, եւ... ես վերջոս լսել եմ մեր բնականությունից առաջ 6-րդ դարի երաժշտություն չինական, դառական, ծիսական երաժշտություն: Դա անհատի բացարձակ միաձուլումն է ոչնչի հետ բնության մեջ, սիգնալի մեջ, այսինքն ճիշտ հակառակ երբ

ույթ: Իսկ ռոմանտիկն ասում է «Կարելի էր իմ զգացումներն են, իսկ մնացած ամեն ինչ ոչինչ է...»:

Կրկին հակասություն: Այդպէս է Տարկովսկին ինչու իրեն հակասելով փորձում էր բացատրել իրեն, բացատրել աշխարհն ու սիգնալը:

Դժվար մանկություն է ունեցել: Հայրը բանասեր Մրեյի Տարկովսկին, նրա հիշողության մեջ միշտ էլ մնացել է որդես ամենահարգանք մարդը, թեւ կնոջից ու երկու զավակներից անցան էր աղբյուր: Եւ ծխախոտի եւ լավ օճակների հոնը, կազմել վերական Անդրեյը եւ Բուրյը Մարիան, ակնածանով էին հիշելու: Անդրեյի հիշողության մեջ միշտ մնալու էր նաեւ Չարաժա գյուղում գտնվող այն տունը, ուր մեծացել էր, հասակ առել: Ու սոցիալական ակնարկի դաս է միշտ մնալու: Իր ֆիլմերում («Իվանի մանկությունը», «Հայելի», «Անդրեյ Ռուբլով») նա միշտ հիշելու էր սրան, դաժանելու էր որդես խորհրդանիշ: «Ես հաճախ երազիս մեջ տեսնում եմ իմ մանկության տունը», հաճախ ասում էր նա:

Ընդամենը 53 տարի աղբյուր, բայց արեց այնքան, ինչպէս ուրիշները չէին անի զուցե 153 տարում: Գնաց, մեզ թողնելով իր զարգացող բացելու անշաղկապ խնդիրը: «Ես գարձանում եմ, թե աշխարհը ինչպէս է դիմանալու առանց Անդրեյ Տարկովսկու», մի աղիթով ասել է Մերգեյ Փարաջանովը:

Ե. դիմանում եմ. Չգիտես: ՍԵՐԳԵՅ ԳԱՆՅԱՆ



**ՀԱՇՎԵԿՇԻՈՒ**

31.12.98 թ.

«ԱԿՈՒՆԲ-ԲԱՆԿ» ՓԲԸ

	հազ. դրամ	հազ. դրամ
<b>ԱԿՏԻՎՆԵՐ</b>	<b>31.12.97թ.</b>	<b>31.12.98թ.</b>
1 Դրամական միջոցներ	11500	125062
այդ թվում արժարժույթով	10165	1508
2 Թրքական իրավունքներ և արժարժույթներ	146327	307192
2.1 Կենտրոնական բանկում	17794	99088
այդ թվում արժարժույթով	770	42086
2.2 Այլ բանկերում	128533	207952
այդ թվում արժարժույթով		57611
3 Թրքական իրավունքներ ոչ ռեզիդենտ բանկերում	9577	152
այդ թվում արժարժույթով	9577	152
4 Վարկային ներդրումներ	270125	943820
այդ թվում արժարժույթով	47870	684836
5 Հաշվարկված (ստացվելի) սուկուսներ ներդրված վարկերից	4666	16670
6 Վարկերի հնարավոր կորուստների ծածկման դաշտային կորուստներ	18324	25076
7 Հիմնական միջոցներ	27012	22919
8 Դեբիտորներ	4783	6704
այդ թվում արժարժույթով		409
9 Այլ ակտիվներ		22802
<b>ԸՆԴԱՄԵՆՆԵՐ ԱԿՏԻՎՆԵՐ</b>	<b>452666</b>	<b>1420093</b>
<b>ՊԱՍԻՎՆԵՐ</b>		
1 Ցրահանգ ավանդներ ռեզիդենտներից	28054	106215
այդ թվում արժարժույթով	7487	20202
1.1 Ցրահանգ ավանդներ ոչ ռեզիդենտներից		499604
այդ թվում արժարժույթով		499604
2 Ժամկետային ավանդներ ռեզիդենտներից	13071	17482
այդ թվում արժարժույթով	12671	16982
2.2 Ժամկետային ավանդներ ոչ ռեզիդենտներից		259278
այդ թվում արժարժույթով		259278
3 Բանկերից ստացված վարկեր	100000	83003
այդ թվում ոչ ռեզիդենտ բանկերից		83003
4 Հաշվարկված (վճարվելի) սուկուսներ		5950
5 Ներքին դաշտային կորուստներ		1115
6 Արժարժույթային դաշտային կորուստներ	3518	5119
<b>ԸՆԴԱՄԵՆՆԵՐ ՊԱՐՏԱՎՈՐՈՒՄՆԵՐ</b>	<b>144648</b>	<b>977766</b>
1 Կանոնադրի կադրեր	292000	450000
2 Գլխավոր դաշտային	7300	7300
3 Ընթացիկ ժամանակաշրջանի չբաշխված արժարժույթ	8318	17101
4 Նախորդ ժամանակաշրջանի չբաշխված արժարժույթ		2128
<b>ԸՆԴԱՄԵՆՆԵՐ ԿԱՊԻՏԱԼ</b>	<b>307618</b>	<b>442327</b>
<b>ԸՆԴԱՄԵՆՆԵՐ ՊԱՐՏԱՎՈՐՈՒՄՆԵՐ</b>	<b>452266</b>	<b>1420093</b>

ՀԱՇՎԵՏՎՈՒԹՅՈՒՆ		2012 թիվ 11 (եռամսյակային)
Ընդհանուր կապիտալի փոփոխության վերաբերյալ Բանկի անվանումը Ամսաթիվը		«Ակուն բանկ» ՓԲԸ 1/1/99 հազ. դրամ
ՍԼԱՍՆՈՒՄԸ		Հաշվետու ժամանակաշրջան
Մեծությունը ժամանակաշրջանի սկզբում		x
Ընդհանուր կապիտալ այդ թվում		307.618
Կանոնադրական հիմնադրամ		292.000
Ժամկետային հիմնադրամ		2.920
Վիճակից դաշտային		7.300
Ելանմանների դաշտային		8.318
Փոփոխություն ժամանակաշրջանի ընթացքում		x
Ընդհանուր կապիտալ այդ թվում		134.708
Կանոնադրական հիմնադրամ		158.000
Ելանմանների դաշտային միջևեցիկ հիմնադրամ		23.292
Մեծությունը ժամանակաշրջանի վերջում		x
Ընդհանուր կապիտալ այդ թվում		442.326
Կանոնադրական հիմնադրամ		450.000
Ժամկետային հիմնադրամ		4.500
Վիճակից դաշտային		7.300
Ելանմանների դաշտային		14.974
ՀԱՇՎԵՏՎՈՒԹՅՈՒՆ		2012 թիվ 12 (եռամսյակային, տարեկան)
Բանկի դրամական հոսքի վերաբերյալ Բանկի անվանումը Ամսաթիվը		«Ակուն բանկ» ՓԲԸ 1/1/99 հազ. դրամ
ՍԼԱՍՆՈՒՄԸ		Հաշվետու ժամանակաշրջան
1 Դրամական հոսք գործառնական գործունեությունից		56.146
Մտացված սուկուսներ		55.972
Մտացված կոմիսիոն գումարներ		85
Լիզինգային, ֆակտորինգային և հավասարազորային գործառնություններ		2.487
Լիզինգային դրուստ գումարների վերադարձ		56.543
Մտացված այլ ելանմաններ		18.227
Վճարված սուկուսներ		28.755
Վճարված աշխատավարձ և գործուղման ծախսեր		16.998
Վճարված հարկեր		445
Չուս դրամական հոսքեր այլ գործառնական գործունեությունից		30.970
2 Դրամական հոսք մեղրումային գործունեությունից		742.234
Վարկային մեղրումների այդ թվում ֆակտորինգի եկամուտ (առկա)		696.084
Հիմնական միջոցների օտարում կեսը (բեռում)		8.240
Չուս դրամական հոսքեր այլ մեղրումային գործունեությունից		39.910
3 Դրամական հոսք ֆինանսական գործունեությունից		950.940
Տրամադրված դաշտային կորուստների գույք ապահովում (առկա)		537.696
Ժամկետային դաշտային կորուստների գույք ապահովում (առկա)		307.018
Բաժնեմեծի մեղրումները կանոնադրական հիմնադրամ		158.000
Չուս դրամական հոսքեր այլ ֆինանսական գործունեությունից		51.774
Դրամական միջոցների գույք ան		264.852
Դրամական միջոցներ ժամանակաշրջանի սկզբում		167.402
Դրամական միջոցներ ժամանակաշրջանի վերջում		432.254
ՀԱՇՎԵՏՎՈՒԹՅՈՒՆ		2012 թիվ 5 (ամսական, եռամսյակային, տարեկան)
Բանկի ելանմանների և ծախսերի վերաբերյալ Բանկի անվանումը «ԱԿՈՒՆԲ-ԲԱՆԿ» ՓԲԸ Ամսաթիվը 12/31/98 թ.		հազ. դրամ
ՍԼԱՍՆՈՒՄԸ		Կախող ծախսեր
1 Տոկոսային ելանմաններ		446
11 Թրքական իրավունքներից ստացված սուկուսներ		
12 Տեղաբաշխված վարկերի դիմաց ստացված սուկուսներ		54.538
13 Լիզինգից և ֆակտորինգից ստացված սուկուսներ		1842
ԸՆԴԱՄԵՆՆԵՐ ՏՈՒՆԱՅԻՆ ԵԼԱՆՄԱՆՆԵՐ		54.538
2 Տոկոսային ծախսեր		
21 Թրքական իրավունքների և գրասենյակային կազմակերպությունների դիմաց վճարված սուկուսներ		172
22 Բանկերից և այլ ֆինանսական կազմակերպություններից ստացված միջոցների դիմաց վճարված սուկուսներ		4.311
23 Սերգրավված ավանդների դիմաց վճարված սուկուսներ		14.584
24 Միջազգային ֆինանսական կազմակերպություններից ստացված միջոցների դիմաց վճարված սուկուսներ		8.083
ԸՆԴԱՄԵՆՆԵՐ ՏՈՒՆԱՅԻՆ ԾԱԽՍ		14.584
Չուս տոկոսային ելանմաններ		39.954
3 Ոչ տոկոսային ելանմաններ		
31 Մտացված ծախսերից ստացված ելանմաններ		6.120
32 Մեծքրթերի վաճառից ստացված գույք ելանմաններ		340
33 Արժարժույթային գործառնություններից ստացված գույք ելանմաններ		741
34 Արժարժույթային վերադարձից ստացված դրամական (բազմաբանկ) փոխարժեքային արժարժույթ		168
35 Հավասարազորային գործառնություններից ստացված ելանմաններ		6.425
36 Հիմնական միջոցների օտարումից ստացված ելանմաններ		452
37 Այլ ոչ տոկոսային ելանմաններ		3837
ԸՆԴԱՄԵՆՆԵՐ ՈՉ ՏՈՒՆԱՅԻՆ ԵԼԱՆՄԱՆՆԵՐ		11.206
4 Ոչ տոկոսային ծախսեր		
41 Աշխատավարձ, դրամ հաշվառման այլ վճարումներ		10.407
42 Գործուղման ծախսեր		886
43 Հասցեումներ ստացված արժարժույթային վերադարձից և զբաղմունքային հիմնադրամներից		3.775
44 Հարկեր		2.186
45 Հիմնական միջոցների անուշխաղի ծախսեր		445
46 Բանկի շահույթի վաճառքից ստացված		2.120
47 Գույքազրկման ներկայացումներից ստացված		1171
48 Վճարված սուկուսներ, սուկուսներ		34
49 Այլ ծախսեր		51
ԸՆԴԱՄԵՆՆԵՐ ՈՉ ՏՈՒՆԱՅԻՆ ԾԱԽՍ		5.403
Չուս ոչ տոկոսային ելանմաններ		24.702
Չուս ոչ տոկոսային ծախսեր		13.496
5 Դրամական հոսքերից ստացված ելանմաններ		
51 Վարկերի հոսքերից ստացված ելանմաններ		69.958
52 Դրամական հոսքերից ստացված ելանմաններ և այլ գումարների համար նախատեսված չեն դաշտային գույք ելանմաններ		125.933
ԸՆԴԱՄԵՆՆԵՐ ԴԱՏԱՆՈՒՄՆԵՐ		985
6 Դրուս գումարների վերադարձ		69.958
61 Վարկերի հոսքերից ստացված ելանմաններից հաշվետու տարեկան հոսք գումարների վերադարձ		11.668
62 Վարկերի հոսքերից ստացված ելանմաններից հաշվետու տարեկան հոսք գումարների վերադարձ		40.565
ԸՆԴԱՄԵՆՆԵՐ ՎԵՐԱԴԱՐՅՈՒՄ		52.233
Չուս ժամանակաշրջանի		17.725
Չուս ժամանակաշրջանի		8.733
Չուս ժամանակաշրջանի		2.926
Չուս ժամանակաշրջանի		5.807
Չուս ժամանակաշրջանի		5.807
Չուս ժամանակաշրջանի		

Աուդիտորական գործունեության իրականացման արձեղանակի թիվ 001 և 021 սրված ՀՀ ֆինանսների նախարարության կողմից ՀՀ արդարադատության նախարարության կողմից սրված արձեղանակի թիվ 414

**ԱՆԿԱՆ ԱՈՒԴԻՏՈՐԱԿԱՆ ՀԱՇՎԵՏՎՈՒԹՅՈՒՆ**

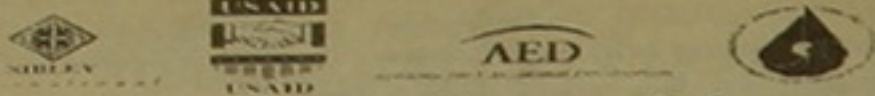
«Ակուն բանկ» ՓԲԸ բանկերի ընդհանուր ժողովին

Մեր կողմից իրականացված «Ակուն բանկ» ՓԲԸ 1998 թվականի տարեկան ֆինանսական հաշվետվությունների (կցվում են) անկախ աուդիտորական ուսումնասիրություն: Պատասխանատվություն այդ հաշվետվությունների կազմման համար կրում է «Ակուն բանկ» ՓԲԸ ղեկավարությունը: Մենք պատասխանատու ենք այդ հաշվետվությունների վերաբերյալ աուդիտորական սուղման հիման վրա սրվող մեր եզրակացության համար: Աուդիտին իրականացվել է աուդիտի միջազգային ստանդարտներին համապատասխան: Համաձայն այդ ստանդարտների, դաշտային վրա է աուդիտորական սուղման նախազգուսում ու իրականացումն այնպես, որպեսզի հավաքագրվեն բավարարող արդյունքները ներկայացված ֆինանսական հաշվետվություններում բերված սվայների էական սխալներից գերծ լինելու մասին: Աուդիտը ներառում է ֆինանսական փաստաթղթերի մեկնումը: Մեր կողմից ընդհանրապես եղանակով սուղման ընթացքում աուդիտորական սուղման ընթացքում դիտարկվեցին նաև հաշվետվությունների ցուցանիշները: Աուդիտորական սուղման ընթացքում դիտարկվեցին նաև կիրառվող հաշվառման կանոնակարգի, ինչպես նաև ֆինանսական փաստաթղթերի կազմման զննահատումը:

Մենք կարծում ենք, որ աուդիտի ընթացքում հավաքագրվել են բավարարող և իրական սեղեկություններ մեր եզրակացության համար: Մեր կարծիքով, թեև արտահաշվարկային հաշվների վարումը կատարվում է շեղումներով, ֆինանսական հաշվետվությունները արժանահավաս են և ճշտությամբ են արձայնում «Ակուն բանկ» ՓԲԸ 1998 թվականի տարեկան գործունեության ֆինանսական վիճակը:

«Բիզնես Կոնսալտ» ԿՊՄԻ  
 Բ. Երևան  
 Պ. Գևորգյան





ԱՄՆ միջազգային զարգացման գործակալությունը (USAID), Կրթական զարգացման ակադեմիան (AED) և Sibley International-ը **սեղեկացնում են**

Տնտեսական թեմաներով գրող լրագրողներին, որ «Անցման օրջանի տնտեսությունների հիմնախնդիրները» զեկուցումների ցարքի հերթական հանդիպումը կկայանա հունիսի 7-ին, ժամը 11:30-ին Թեբեյան մշակութային կենտրոնում (Խանջյան 50):

Հանդիպումը կվարի ՀՀ ֆինանսների և էկոնոմիկայի նախարարության ներքին դեպարտմենտի վարչության դեպարտմենտի վարչության **Արեալույս Մարգարյանը:** Թեման՝ «Հայաստանի գանձադեպարտմենտի համակարգի ներդրումը և երկրային մասնակիցների օրջանակների ընդլայնումը»:



Բաց հասարակության ինստիտուտի օժանդակության հիմնադրամ հայկական մասնաճյուղ (ԲՀԻՕՀՀՄ)

**Արվեստ և մշակույթ ծրագիր**

ԲՀԻՕՀՀՄ-ը հայտարարում է մրցույթ վավերագրական կինոյի բեմադրիչների և կինոարտադրողների միջև՝ սույն թվականի հուլիսի 2-6-ը Պերնուում (Էստոնիա) կայանալի Արեալույսի Եվրոպայի փաստագրական կինոյի գիտաժողովին մասնակցելու համար: Գիտաժողովի թեմաներն են ա) հասուկ կինեմատոգրաֆիական օրենքների նախաձեռնում այն եկրներում, որտեղ վավերագրական կինոյի արտադրությունը կախում ունի հասարակական գումարներից, բ) վավերագրական կինոյի արտադրությունը հասարակական հեռուստատեսության օրջանակներում, գ) վավերագրական կինոյի բնագավառում համագործակցություն և բաժնու մասնակցության Եվրոպայի երկրների միջև, դ) սեսագրման և մոնտաժի ժամանակակից մեթոդների վերաբերյալ գործնական դասընթացներ: Դիմումներն ընդունվում են մինչև 1999 թ. հունիսի 15-ը: Դիմումի ծեւերը կարող եմ վերցնել հետեւյալ հասցեով՝ Երեւան 19, Այգեծորի 53բ, հեռ. 27-21-19, 27-17-13, հեռ/ֆախս 151 088

**ԳԱՆՁԱՊԱՅԻ ԱՇԽԱՏԱՆՔ**

USAID-ի կողմից ֆինանսավորվող փոքր ձեռնարկությունների աջակցության նախագիծ FINCA-ում թափուր է գանձադառի դաշտում: Գանձադառի դեմ է ունենա կանխիկ դրամի հեւ աշխատելու փորձ և հաշվապահական, մաթեմատիկական, սեխնիկական կամ հարակից բնագավառների կրթություն: Ուսերենի և հայոց լեզվի վարձ իմացություն: Ցանկալի է (բայց ոչ անհրաժեւ) անգլերենի տիրապետում: Անհրաժեւ է համակարգի իմացություն: Դիմումը և անհրաժեւ փաստաթղթերը ներկայացնել FINCA-ի գրասենյակ, մինչև հունիսի 4-ը: Հասցեն Կոլխոզնիկների 1, 103: ԳՈՒՄ-ի հարեւանությամբ:

**Փնտրում են** երկու սենյականոց (30 ԱՄՆ դոլար ամսական վարձ) բնակարան: Չանգահարել 08:00-ից մինչև 11:00 և 21:00-ից հետո: Հեռ. 257321

Embassy of the United States of America  
Yerevan, Armenia

**DEMOCRACY COMMISSION SMALL GRANTS PROGRAM**

The United States information Service is pleased to announce Democracy and Governance Small Grants Program.

**Purpose**  
The purpose of program is to award small sums of money for specific projects and initiatives that support the development of democratic institutions in Armenia. Grants will be awarded to non-governmental organizations (NGOS) and to independent media. To be eligible for consideration, every applicant must be engaged in, or propose to carry out a project whose purpose is to further the development of democratic institutions in Armenia.

In Armenia, the Commission is most interested in projects relating to building democratic institutions, rule of law/administration of justice, free flow of information, civic education and civil society, human rights, ethnic and political harmony, in other words, the Commission will support projects that promote the development of an open/civil society.

- Specific Guidelines**
- \* The maximum grant amount is U.S. \$24,000. However, as a matter of policy most grants will be less than \$10,000 and only rarely as high as \$15,000.
  - \* Grants are made on a one-time basis. A successful applicant may apply for a second grant following completion of the first grant, but the second proposal must be for a distinctly different project than the first project funded by the Democracy Commission.
  - \* U. S. organizations and individuals are not eligible for grants under this program.
  - \* The Program CANNOT fund: humanitarian aid and charities or charitable activities; scientific research; conferences and individual trips abroad; trade activities; projects aiming only at primary institutional development of the organization.

**Evaluation Criteria**  
Proposals will be evaluated according to the topic of the project, clearly formulated goals and target groups, and ability of the applying organization to carry out the project aims. Grants are written locally after USIA Washington, D. C. approves the project.

**Application Procedures**  
Applicants must complete the formal application in English that provides substantial information about the applicant organization and its activities, in addition to a detailed description of the proposed project. Applicants should avoid requesting grant funds for paying salaries, food and refreshments.

**Recommendation**  
Letters of endorsement, attesting to the seriousness of the proposal, may be attached.

**Notification of Applicants/Length of Process**  
All applicants will be notified in writing regarding the decision of the Democracy Commission once the application has been reviewed. (In the case of successful proposals, the complete grant process (from the time a grant is reviewed by the Commission to the time the funds are available for use) takes approximately eight (8) weeks.

**Grant Awards and Report Requirements**  
Awards will be in two or more segments. An initial segment will be authorized to initiate the project. The applicant must provide an interim report about the use of the first segment of funds before additional funds will be released. If no interim report is provided, no additional funds will be released.

**Final Reports**  
All successful applicants must complete a formal report to the Democracy Commission upon completion of the project. The report should discuss what was done, whether the project was successful from the applicant's perspective and how it might be improved in the future. An accounting of the use of the grant funds must also be included. The information from this report will enable the Democracy Commission to better evaluate future proposals.

Deadline for submitting applications is June 25, 1999.  
The application guidelines and application are available from United States Information Service (USIS) Baghramian Street 18 Yerevan, Armenia

**ԵՊՈՒՍՏԱՆՈՒԿՐԵՐ**

3 հունիս

- 9:00 Բարի լույս. Հայաստան
- 10:00 Հայրուր
- 10:20 Հեռուստատեսության «Սոլարսը»
- 11:15 Հենց այնտեղ
- 11:30 Արևալույս ալի
- 11:40 Վրացիներ Սոցիալական և «Մոսկվայի վերականգնել» Երեւանում
- 12:25 ՕՇ
- 13:00 Հայրուր
- 13:15 Միասին («Մի»)»
- 17:00 Հայրուր
- 17:20 «Արեալ», եկել երգել
- 18:00 Հեռուստատեսության «Սոլարսը»
- 19:00 Խոսք Կառու
- 19:15 Կվազոն Է ժամ Տեր Արեւելյանը
- 19:30 Հեռուստատեսության «Շնորհ աշխարհը»
- 19:55 Քեզանից է սկսվում հայրենիքը
- 20:25 Արևալույս ալի
- 20:35 Տունտունիկ
- 21:00 Հայրուր
- 21:30 1 լուր
- 21:40 20 վարչական
- 21:45 Այսօր
- 22:10 Շեմին
- 22:30 Գ/Յ «Դյուրահալաւ Բարբիսը»
- 00:00 Հայրուր
- 00:20 Ու՛՛՛ Երեւան
- Արցախյան հեռարձակմամբ
- 02:00 Հեռուստատեսության «Իմ երկրորդ մայրը»
- 03:00 Բարի լույս. Հայաստան

- 09:00 Տոմար
- 11:00 ԳՅ «Բանկոյն Հիթոն» (4 րդ մաս) ավարտին կամ... կամ
- 19:00 Մուլտեր
- 19:30 Սուրհանդակ
- 19:50 Կարճամտեր ֆիլմ. «01-99»
- 20:30 Ատլանտիկ
- 21:15 Հրատարակ
- 21:30 Սուրհանդակ
- 22:00 Գ/Յ «Մայր» հասուկ ֆուկարը. ֆանտաստիկա
- 23:30 Սուրհանդակ
- 00:00 Անդոր
- 00:05 Մի անգամ
- 00:10 Պարտադ գրույց
- 00:40 Գիտության կինոտար. Բրյուս Ուիլիսը «Կոու ղոյոյո՛՛՛» դեմեկտիվում
- 02:30 Սուրհանդակ

- 7:00 Բարի առավոտ
- 10:00 Նորություններ
- 10:15 Մերիալ «Հանուն սիրո»
- 11:30-15:45 Բիզնես TV
- 16:00 Նորություններ
- 16:15 Մերիալ «Չեմարդ Հարին»
- 16:45 Cinema կամ կախարդական աշխարհ
- 17:00 Սեզամ փողոց
- 17:30 Մինչև 16 և բարձր
- 18:00 Մերիալ «Հանուն սիրո»
- 19:00 Նորություններ
- 19:15 Գուշակի մեղեդին
- 19:45 Այստեղ և հիմա
- 20:05 Ի խոյս կորուսյալի
- 20:45 Մերիալ «Ուսական տանգո»
- 21:45 Բարի գիշեր, երեւաններ
- 22:00 Ժամանակ
- 22:45 Գ/Յ «Հավանագրող» (դերերում Ա Միխայիլով, Լ Պոլիչուկ, Ա Սիբուլին, Բ Տոկարեւ)
- 00:25 Թեբես
- 00:45 Կանաչի դասնություններ
- 01:10 Ուլան Գարու. թեմիսի Ծրանսիայի բաց լեմոնիկան
- 01:45 Գ/Յ «Հեմիս V» (դերերում Կ Բրանախ, Դ Յակոբի, Ա Շեքեր, Դ Լարկին)

- 8:00-10:45 Բարի լույս. Ուսաստան
- 8:20 Բոլորի օւրբերին
- 8:45 Հեռուստատեսության «Հաղորդումների ծրագիր»
- 9:20 Արեւալույսի տուն «Լե Մոնեի»
- 10:15 Հերթադաշտի բաժանում
- 10:45 Արցախյան փոստով
- 11:10 Մերիալ «Միջոցի»
- 12:00, 15:00, 18:00, 21:00, 02:00 Լուրեր
- 12:35 Մերիալ երեւանների համար «Փոքրիկ թափառաբեկիկը»
- 13:30 Իմ ընտանիք
- 14:30 Խանութ բազմոցի վրա
- 15:30 Մերիալ երեւանների համար «Հրաշագործը. Մեծ վիշաղի երկիրը»
- 16:00 Մուլտֆիլմեր
- 16:25 Մերիալ «Հարուստներ ու նաւապետներ»
- 17:15 Երաժշտություն, երաժշտություն
- 17:30 Մերիալ «Մտաքին համըրյուն»
- 18:30 Աշխարհ
- 19:00 Մուլտֆիլմ «Կղզի»
- 19:10 Հոմեոթաթիա և առողջություն
- 19:15 Մերիալ «Բաց գիւր»
- 20:30 Ա Պոլիչուկի 200-ամյակին «Իմ հոգու սերը» (1-ին մաս)
- 21:40 Մանրամասներ
- 21:50 Երկու տղայ
- 22:40 Կինոյի ժամ. Գ/Յ «VIP» (Լեւիասան-Ֆրանսիա)
- 00:50 Երկայալ աշխարհային հեռուստատեսության դասարանի նիստ
- 01:45 Հերթադաշտի բաժանում
- 02:30 Երկխոսություններ ձկնորսության մասին

**Ի ԼՈՒՐ ԼՐԱԳՐՈՂՆԵՐԻ**  
Այսօր, ժամը 11-ին, «Հոլսթեն» սրճարանում (Բուզանդի 1/3) հայտարարությամբ խանդես կգա Մամուլի ազգային ակումբի նախագահ Լարինե Ալեքսյանը: